

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

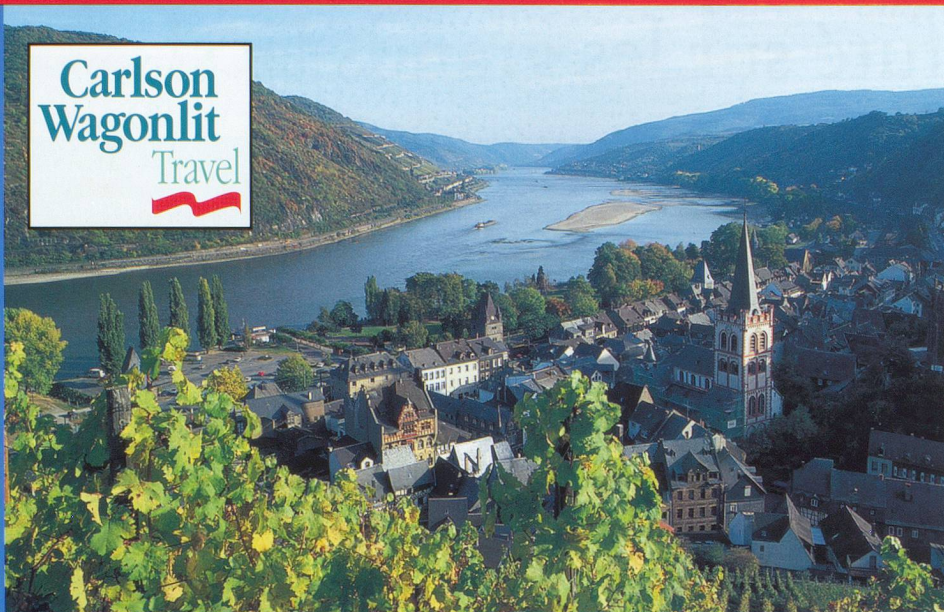
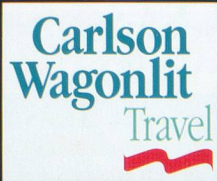
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Deuxième croisière des « Retrouvailles » Le Rhin romantique



## Croisière de 5 jours

A bord du *MS Europe* – Du 14 au 18 octobre 2006

Profitez de notre offre « Retrouvailles ». Une croisière inoubliable sur le Rhin romantique, de Strasbourg à Mayence, en passant par Spire, Mannheim, Wiesbaden, le rocher de la Lorelei et Rüdesheim.



## PROGRAMME

### SAMEDI 14 OCTOBRE

Transfert en car de Suisse romande à Strasbourg. Temps libre à Strasbourg. Embarquement vers 18 h 30. Installation dans les cabines. Présentation de l'équipage. Cocktail de bienvenue. Grande soirée alsacienne. Dîner choucroute et animation avec l'harmonie d'Alteckendorf.

### DIMANCHE 15 OCTOBRE

Matinée de navigation avec le passage devant les villes de Spire, Mannheim et Wiesbaden. Déjeuner en croisière. Arrivée à Mayence vers 15 h. Visite guidée de la ville de Gutenberg avec sa cathédrale

## Les points forts

Toutes les excursions incluses dans le programme. Grande soirée alsacienne. Soirée de gala. Visite guidée de Mayence. Montée en car au rocher de la Lorelei (café et gâteau). Visite guidée de Spire. Grand jeu concours « Connaissance du Rhin ».

romane et ses magnifiques quartiers d'antan. Retour à bord en soirée. Concours « Connaissance du Rhin à travers ses pays riverains » sur le thème de la Hollande. Dîner et soirée animée.

### LUNDI 16 OCTOBRE

Départ du bateau en croisière en direction de la vallée du Rhin romantique, avec ses nombreux châteaux, ses légendes et le fameux rocher de la Lorelei. Arrivée à Sankt Goarshausen. Déjeuner. Excursion au point du Rocher de la Lorelei. Café et gâteau offerts. Retour à 17 h. Concours « Connaissance du Rhin à travers ses pays riverains » sur le thème de l'Allemagne. Dîner en croisière. Arrivée à Rüdesheim vers 20 h. Temps libre. Retour à bord. Départ du bateau dans la nuit.

### MARDI 17 OCTOBRE

Matinée de navigation avec le passage devant les villes de Worms et Mannheim. Concours « Connaissance du Rhin à travers ses pays riverains » sur le thème de la France. Tirage au sort. Le gagnant remportera une croisière gastronomique sur le Rhône avec Paul Bocuse ou sur le Rhin avec Marc Haerberlin. Déjeuner en croisière. Arrivée vers 15 h à Spire. Visite guidée de la ville. Retour à bord. Départ du bateau. Dîner et soirée de gala. Navigation de nuit.

### MERCREDI 18 OCTOBRE

Petit déjeuner à bord. Débarquement à 9 h à Strasbourg. Transfert en car en Suisse romande. Fin de nos services.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

**Pour la croisière « Retrouvailles » sur le Rhin,  
du 14 au 18 octobre 2006**

☐ Cabine double ☐ Cabine individuelle ☐ Pont inter. ☐ Pont supérieur

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

J'ai une assurance annulation (ETI) ☐ OUI ☐ NON Signature \_\_\_\_\_

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
Av. de la Gare 50, 1003 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

**Prix par personne Fr. 875.-**

(Supplément cabine indiv. Fr. 225.-)  
(Supplément pont intermédiaire Fr. 75.-)  
(Supplément pont supérieur Fr. 100.-)

**Inclus dans le prix:** le transfert en car de Suisse romande à Strasbourg et retour, la croisière en pension complète du dîner du 1<sup>er</sup> jour au petit déjeuner du dernier jour, le logement en cabine double avec douche et WC, le cocktail de bienvenue, l'animation, la grande soirée alsacienne, la soirée de gala, l'assistance de notre hôtesse à bord, la visite guidée de Mayence et de Spire, le transfert de Sankt Goarshausen au Rocher de la Lorelei, la dégustation d'un café et d'un gâteau, le grand jeu concours, les taxes portuaires. (Non compris, les boissons, les assurances, les dépenses personnelles.)

**Nombre de places limité!**



# Le Tyrol en fête

Avec les spectacles de Frédéric François et Stone et Charden

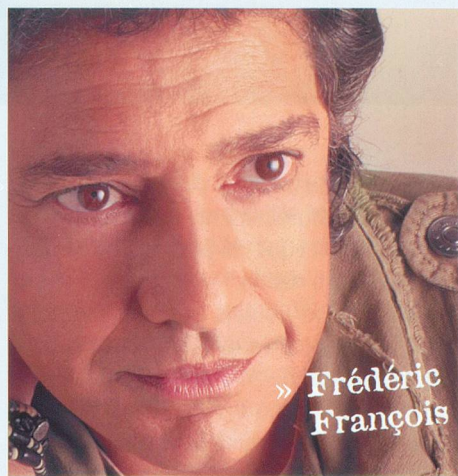
Nous vous proposons un superbe voyage du côté du Tyrol. Durant ce séjour, vous assisterez à deux concerts exceptionnels. Celui de Frédéric François et celui de Stone et Charden, en plus d'une soirée folklorique.



## PROGRAMME

### DIMANCHE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE

Départ de Suisse romande en car Buchard. Arrêt café en cours de route. Déjeuner libre. Arrivée en fin de journée à Ellmau. Continuation jusqu'à Brixen im



» Frédéric François



Carlson  
Wagonlit  
Travel

Du 1<sup>er</sup> au 4 octobre 2006

Thale. Installation dans votre hôtel Alpenhof\*\*\*\*. Dîner. Départ pour le chapiteau décoré. Musique tyrolienne avec la fanfare d'Ellmau et danses traditionnelles présentées par un groupe folklorique.

### LUNDI 2 OCTOBRE

Participation à la fête de l'automne en matinée. Déjeuner tyrolien. Balade en bateau sur le lac Achensee. Arrêt à Rattenberg. Visite des cristalleries et l'artisanat local. Retour à l'hôtel. Dîner. Concert sous chapiteau avec Stone et Charden.

### MARDI 3 OCTOBRE

Montée au Hartkaiser en train à crémaillère. Vue splendide sur les Alpes de Kitzbühel, les glaciers du pays de Salzbourg et de la Carinthie. Matinée musicale en pleine nature. Déjeuner. Visite guidée de la ville de Sankt Johann avec son église baroque et de Kitzbühel. Retour à l'hôtel. Dîner. Concert sous chapiteau avec Frédéric François.

### MERCREDI 4 OCTOBRE

Retour en Suisse romande. Déjeuner libre. Arrivée en début de soirée. Fin de nos services.

Prix par personne **Fr. 795.-**

(Supplément single, Fr. 90.-)  
(Nombre limité de singles)

**Inclus dans le prix:** le transport en autocar de Suisse romande et retour, le logement en demi-pension en hôtel 4 étoiles, 2 déjeuners, la participation à la fête d'automne, la balade en bateau sur le Lac Achensee, la montée en train à crémaillère sur le Hartkaiser, la visite guidée de Sankt Johann et Kitzbühel, l'entrée aux 3 spectacles. (Non compris, les boissons, les pourboires et frais à caractère personnel, les assurances.)

**Nombre de places limité!**

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

**Pour le voyage au Tyrol, du 1<sup>er</sup> au 4 octobre 2006**

**Avec les concerts de Stone et Charden et de Frédéric François**

☐ Chambre double ☐ Chambre individuelle

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

J'ai une assurance annulation (ETI) ☐ OUI ☐ NON Signature \_\_\_\_\_

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,